

GFS-151-F

La mano de Doña Leonor
(original)

Rodrigo de Bórdoba

La mans de Doña Beonor

apunte de sainete

Se representó en Barce-
lona como fin de fiesta,
formando cartel con
Luise Fernanda



CARLOS MANUEL FERNANDEZ-SHAW

Personajes

Leonor _____

Enlce _____

Valeriano _____

Agapito _____

Don Simas _____

La acción en Madrid

1
Habitación modesta - Puerta
al fondo y en el lateral de
redes - Una ventana en
el izquierdo - Mesa sencilla
en el centro, sobre la que pen-
de una lámpara eléctrica
con tulipa de porcelana verde
y contrapeso. A la izquier-
da, una cómoda y, sobre
ella, un espejo y algunos
acabados - Un sofá de paja.

Doña Leonor, señorita de unos
cincuenta años, está ac-
abándose de retocar ante el es-
pejo.

Leonor. ¡Dueno! a mi me
parece que... ¡Vamo! h.
tú por decir... ¡Viva don
Salvador ford!! ¡Vive doña
Florida!! Estoy hermosa.
¡Qué ojos! ¡Rozados
y sombreados! ¡Qué boca!
Purpurina y rubiente.

1
¡Qué pámulos! ¡Qué tres lunas
me he fabricado y qué
broyado tan picado, imi-
tando al beso! ¡Si mi ma-
dre le cuenta la colera!

No me conaría ni mi madre.
Valeriano. (Dentro) ¡Hay perro?

Leonor. ¡O, né?

Valeriano. ¡Que ni hay perro!
(Arrojando la colera)

Leonor. ¡Ah, Valeriano! Lo
no no venga son usted,
aquí no hay perro.

Valeriano. Quiere decir que si
se puede penetrar sin
reparo.

Leonor. ¡Qué cosa tiene us-
té, Valeriano! Usted, siem-
pre.

Valeriano. (Entrando) Le estimo.

Leonor. ¿Y hoy, con mis mis-
tivo. ¡No viene la dulce?

Valeriano. Se ha quedado con-
trando cinco de cacahués
por si tenemos que seguir
al petionario de su mano
de usted.

9
Leonor. ¡ay!... ¿Ve usted? Ya
se me ha subido el gavisco
y es que, la verdad; yo nunca
ca he tenido novia
Valeriano. Natural.

Leonor. ¿Natural le parece?
Valeriano. Estoy en el secreto
del mal gusto que atoro
ca la humanidad.

Leonor. ¿fancía, Valeriano.
Valeriano. Ni más que eso.

Usted me por ahí cada
señora festeja por un
bellera, como le fue.

lito, pongo por birria,
Papita Sampedro y Miss
Gloria cerrá guiso, que no
valen ni pa quitarse

¿usted los calcetines
Leonor. ¡ay! qué cosas, qué
cosas tiene usted!

Valeriano. Sí, señora. y, en
cambio, sale usted a la
colle... ¡y no con-
centran la guardia
civil! ¡Incomprens-
ible!

4
Leonor. Pero, bien, todo eso se
me acalora.
Valeriano. Sí, señora. Des de
luz... ¡a coserse la capa!
Pa que se lumbre afor-
Armas, que me fue tanis el
acierto se reparar en noté,
se la descola a abrara...

Leonor. ¡Por Dios! ¡el pavo!
Valeriano. ¡a mordiscos!
Leonor. ¡Valeriano!
Valeriano. ¡Aium!! ¡Qué muerte
de tío!

Leonor. ¡Qué cosas, qué cosas
tiene noté!
Valeriano. Noté no - ale se se
misa le media.

Leonor. ¡Cómo?
Valeriano. Me explicaré. (Le
riente). ¡Puedo firmar?

Leonor. Firme.
Valeriano. (Abre las folias de la
brasa camilla y buque
el beasero). Ni don alfon-
so XIII firme como va-
leriano Recreco. ¡Ya
ya calificación!

5
Leonor. No hay como una ca-
milla y un brasero.
Valeriano. y que mi no se des-
perdicia ná, mi se vo-
latilicia, mi se dilapi-
dia - es la verdad.

Leonor. ¿Bnd quiere uno
Valeriano. ¿Bnd quiere uno
calentarse? Pues abe las
falda y mete las manos.
Pero, brrum, al año, doña
Leonor. Ute' no ha brr-
cao si le dulce y i mi
ya que rogamos de padre
cuando dentro de breves
instantes venga un su-
jeto llamado Argapito
Mediavilla i pedir un
blanca mano.

Leonor. Sí, señor
Valeriano. y nosotros tenemos
que decir si sí no, como
bisto nos en una.
Leonor. Bienen que decir si
Valeriano. según lo que mi
conciencia de padre me
dixte.

6
Leonor. Pero ¿inté es mi padre?
Valeriano. Yo creo que no; pero
a mí se me ha conferido
la representación de un di-
funto progenitor y yo ten-
go que cumplir con mi
conciencia que, desde au-
dié, es la suya.

Leonor. ¿Cómo desde audie?
Valeriano. Audie he hablado
con él.

Leonor. ¿Está inté loco?
Valeriano. Me dio loco más
más; pero -- ¡ni inté
lo hubiera sentido como
yo --! Yo tengo un
conciencia que es epi-
sitista.

Leonor. ¡Qué horror!
Valeriano. Ni horror ni ná.
Ahora es espiritista
como el año pasado
era deamista y el
antepasado vicentista
barreista. Y, es claro,
nive de catorce reales
que le pasa el que nive
con un mujer.

Leonor. Oiga, Vale... ¿Usted cree en
eso de los espíritus?

Valeriano. ¿Cómo que si cree?
¡Más que en el jaurón,
que es el inicio marisco
que me llena! Porque
usted aquí, si no tiene a
paro. (El cogote) ¿Bueno es
eso?

Leonor. Parece un diablón.
Valeriano. Pues es una aduana.
Tenía de ultratumba.

La otra noche me parece
a discutir con el franquista.
pitán aquello de los cuen-
tas y me caen dios un
bazo que... ¡a la vista
está! Pa meterme el som-
brero luego que tomar
carretillo.

Leonor. Bien, bien; pero eso de
mi padre es más serio.

Valeriano. ¡Un drama de Ramón
Bal! En primer lugar,
su padre no es su padre.

Leonor. ¡Valeriano!
Valeriano. ¡Que no es su padre,
¡Bueno me lo ha dicho

a mí!
 Leonor. ¿es posible?
 Valeriano. In verdadero padre
 era don Abelardo Zorriza.
 Leonor. (arronadada) ¡oh!
 Valeriano. y por eso, al morir,
 Zorriza la dejó cuarenta
 mil duros que
 Leonor. ¡blast! (Imposible
risearis)

Valeriano. -- que no lo sabe ni
 la tierra -- (Leonor le ta-
 pa la boca con la mano
 y él sigue articulando
 palabras que no se oír)
 Leonor. (Medio devaneada) ¡Vale,

eso no vale!
 Valeriano. ¡son los espíritus!
 Leonor. ~~Lo~~ Lo que no está bien
 es que me haya metido
 dos un beso en la
 mano.

Valeriano. ¡anda! ¡y eso no
 es versallesco?
 Leonor. In versalles se besaba
 en el revés. Pero usted me
 ha besado en la palma
 y ~~con dale~~, me han llegado
 las coquillas hasta los

19
plantas de los pies
Valeriano. Pa que se vaya
usted enterando de quien
es Valeriano Recreo
leonor. (Hedra un muere
que) ¡Qué hombre!
Valeriano. Y ahora, Doña Leo-
nor ¿cree usted en los espí-
ritus?

leonor. Verdaderamente, para
averiguar que yo tengo la
memoria, hace falta
ser un duende.

Valeriano. Un duende... ¡ni un
sinvergüenza. y yo con-
prenderé usted que yo.
premio de virtuos en la
Recreo de San Cayeta.

leonor. Yo no dudo de usted
y espero que, en homenaje
de mieta buena amis-
dad, guardará el se-
creto.

Valeriano. Soy un sacio fr.
yo. Y, ¡a menos que me
citan ante un velator
de tres patas... cuando
se descomen...

Leonor. No me habia noté de eso.
 Se me ha puesto sacro de
 gallina.
 Valeriano. ¡ya! ¡ya! Como
 que el premio de virtud me
 lo han dado por ~~ser~~
 el rey del escudo, Oscar
 lizo y marao.
 Leonor. ¡vale!
 Valeriano. ¡bes! (entra por el
foro la Dulce, exposa mor.
ganación de Valeriano).

Dulce. ¡ole!
 Leonor. ¡ba Dulce!
 Dulce. yo seré la dulce ¡pero
 usted es el galeanico
 Valeriano. Oye, tu (Mimica) buena!
 Dulce. ¿se las enteras?
 Valeriano. Pues... ¡a otra con!
 Leonor. Lamentaria que m
 esposa...
 Valeriano. Motes, no. Compa-
 ñera en la masticación
 del pisi y en el manifiesto
 del tálamo. El cura no
 sabe más de esto.

Leonor. ¡Bueno podrán vivir así!
Valeriano. Pues, usted calende
al fias. ¡Que uno de los
dos se saja? ~~en el ejemplo~~
~~misito se me debe~~ Pues
el otro da media vuelta
a la izquierda y... ¡Remi-

Dulce. lo es. y, tan y mie-
tras. tan comanditas
como otros en la izquierda
Pero, bueno, Doña Leo.
nos; que estí al caer la
ceremonia y usted no
se avía.

Leonor. ¡No estoy bien con esta
bata?

Dulce. ¡Pa que le pidan la
mano? Vamos, señora;
que usted no sabe lo
que es eso. ¡Abra usted
el baúl y sáquese lo
mejor que tenga!

Leonor. ¿Bueno usted razón.
Valeriano. ¡Has traído los cinco
de cacalunés?

Dulce. ¡Qué guasa tienes! ¡Bin.
es de cacalunés pa una cere-
monia tan solenne!

Valeriano. Pues ¡ que traes traído!
 Dulce. A mí a de mojarra
 y tres piculises.
 Leonor. Se agradece la ~~bases~~
 voluntad ¡ pero ahí den.
 No tengo yo preparao
 todo lo preciso.

Valeriano. ¡ a ver? ¡ al hacer
unitis por le derecha do
ria Leonor, se asombr
detrás de ella ¡ allí una
 dice! ¡ buabro asucari.
 llos y un jarro!

Dulce. ¡ de qué?
 Valeriano. de agua fresca - (Vol.)
riendo junto a Dulce ¡ tra
 señora a una avarien.
 tosa.

Dulce. ¡ se ha tragao lo del
 espiritismo?
 Valeriano. ¡ vamo! Fin ya me
 conores - ¡ en ton de se.
 cindi me llaman por
 que los chicos se
 tragaren el ricino!
 ¡ soy el amo, Dulce!
 y lo de los enaceta
 mil...

Valeriano. El evangélico - Pero
¡qué sinvergüisense se se age-
quitos! ¡y qué nariz le
saca!

Julia. y tener el descaro de
contarlo en el Bar Baró,
donde sale que tú con
curros.

Valeriano. Pero no sale que lo
sabo.

Julia. ¿cómo? ¿tu plan?
Valeriano. Zencete como una

reina, que no pases
privaciones, ni fregues
ni barras; que seas la
hembra más envidiá
del barrio de la llada.
lana, por tu tucen y por
tu boato.

Julia. ¡Hombre! los me estás
diciendo desde que nos
casamos.

Valeriano. ¿llá?
Julia. y recordamos que al
mes y medio nos iría
unos de con nuestros
cónyuges pa vivir
juntos y felices.

Valeriano. Pues ahora a la petén
a la fricandó. - Doña Leo.
nos es una suástica.

Dulce. y eso ¿qué es?
Valeriano. Pues una especie de

"aprovechate que estoy
dormida" - No hace más
que decirme que qué
cosas tango. Pero con
un relin que pa
mí que tñ le has
dicho algo.

Dulce. Yo siempre le hablo
bien de ti.

Valeriano. Pues aquí no hay
más que una solución:
que te hagan cargo de
que tienes un hombre
que es una ~~mu~~ mina.

Dulce. Vale, que me parece
que lo que tengo es un
hombre que es un fresco.

Valeriano. Pero vamos a ver,
so birra, ¿en qué te per-
judica a ti que Doña Leo
nos se haga de ilusión
de que mi corazón y
mis mendillos son

de ella...?

Dulce. ¡Eh calanda!
Valeriano. Sí, si cambio de con ilu-
sion engañosa, me si andar
una de patá que ponemos
una fabrica de fideos?

Dulce. Mira, vale, que ande do-
ña Leonor, allí ella i para
que ande contigo...

Valeriano. Tres un lunero,
Dulce.

Agapito. (Dentro por el foro) ¿Se
puede?

Dulce. El Agapito.
Valeriano. ¡alante! (Dentro

Agapito con don Simón,
un tipo de librero de viejo,
sórdido y desaliñado).

Agapito - Saludables días.
S. Simón. ¿Me introduces?

Valeriano. Ni hablar. Esta es
su casa y ni me lo es. Lo
pará en breve. - Aquí,
mi señora.

Dulce. Pa servirles

Agapito. Aquí, mi jefe.

Simas. Bostadores, 35, libros de
 lance, precios sin compr.
 tencia. Segurantis los
 portas.

Valeriano. ¿Híntame noté.
 Vaya, vaya, vaya, vaya.
 Se modo que ahora te de-
 dicas al comercio.

Agapito. ¿yo?

Valeriano. Como aquí el señor
 es tu jefe....

Agapito. Es mi jefe, porque
 ambos comulgamos en los
 mismos principios sino
 que el comulga hace
 mis tiempos.

Dulce. Ya se ve.

Valeriano. ¿y qué principios son?

Agapito. Pues estamos afiliados
 a la Liga por la Supresión
 de los Pasos a Nivel.

Valeriano. ¡Mi madre! Oo doná
 un trabajo brutal.

Agapito. ¿En qué sabes lo que es
 una liga.

Valeriano. ¡Hombre! Si yo tam-
 bién soy liguero.

Sirnas. ¿de cuál?
 Valeriano. De los Padres de Familia
~~Agapito~~ que hemos tenido la desgracia
 de no tener hijos.
 Agapito. No sabía que tú seas
 esa hija.

Valeriano. Anda, y mi señor
 tiene dos: la de Lavaca
 de la Margen Negra
 de del Alamosanos y la
 de Partidarias de Bandón
 de Anos, anda.

Dulce. ¿a ver si me va
 Valeriano. ¡a ver si me va
 a apabullar éte!

Agapito. No sea feo. ¿y
 mi parvada?

Valeriano. Dándose un poco
 de coba. ¡bueno la tienes,
 chico!

Sirnas. Aquí, Medavilla,
 no es ningún escuerzo.

Agapito. ¡P. dié!
 Valeriano. Pero vamos, pa
 lo veamos de hilo le
 falta un cato. lo que
 Agapito ~~tiene~~ tiene
 por sea rido un hada
 pa dramatizar cacañas.

Agapito - Si llamas cecatic a ese
quecubín....

Valeriano - Si llamas quecubín
a esa foca....

Dulce - Vale, ten pondanica,

Valeriano - además, es; lo que
me a hacer contigo en se-
hora no se hace.

Agapito - y igni me a hacer con
migo, fuera de lo natural
entre compañeros?

Valeriano - Dulce; penetra don-
de ella y continuada
unos instantes, que un
conciencia me está pin-
chando y ya me ha
puesto el corazón como
una salvadera.

Dulce - No sé pa qui te me-
tes - - - ¡allí ellos!

Valeriano - ¡allí ellos. días?
Pero ~~he mais~~ ¿puedo
yo dejar de ser un ca-
ballero, aunque me
perjudique? ¡Pa eso
he mais yo en la calle
de fusorian d Buenos?

Agapito. ¡Replicante, Vale!
 Diana. ¿Por qué pasa aquí?
 Valeriano. Continuaba, Dulce
 (Mutis de Dulce por la de
 -redia) ¿a ti no te ha
 chocao que esta señora,
 célibe desde antes de los
 veinticinco años, no se
 le haya ocurrido casar-
 se hasta los sesenta y
 tres?

CARLOS MANUEL FERNANDEZ SHAW

Agapito. ¿Sesenta y tres?
 Valeriano. Cumplidos y diso-
 nularos. A ella le quiso
 en tiempos. Manuel far-
 cia, el lo portero. Pues,
 na. Como si se trata-
 ra del Pindarras Ohi-
 co. La quiso un con-
 tratista de Garapuetos,
 que le paría un tim-
 bre mial hasta a los
 chicos de Campanario-
 ¡Wá! - La quiso el arz-
 bispo de Valladolid ca-
 sar con un pariente suyo
 que era de Burgos. ¡Wá!



20
Agapito, ¡má! y todo porque
ella tenía más de ochenta
mil duros - -

Agapito. ¡ochenta mil?

Simas. ¡Se han doblado!

Valeriano. Cuarenta de mi parte.

santo padre, don Abelardo
Zorriza, y cuarenta de doña

Prisca Benicarro que se
creía, le pobre, que era su
madre. Y, a daro, ella

con ese capital ¡pa qué
iba a aguantar a un
jimbrón?

Agapito. Yo la quiero por
que la quiero. Vale.

Valeriano. Ya lo sé, Aga. Se
que eres un ente román-
tico y además que te
pitas por la mujer.

Simas - Fidedigno.

Valeriano. Pero bueno es que
sepas que los ochenta mil
duros de doña Benicarro se
los entregó a un agente
de negocios pa explotar

Dirmas, esto es muy gordo, Media-
viller.

Agapito. Es un gordo que no es pa
crecido.

Valeriano. Lo digo yo, que parece
mentira y que, si lo me-
jor, no es verdad.

Agapito. No es que a mí se me
vaya el corazón que tanto
por esa sílfide, pa' adelante
mil duros más o menos.

Valeriano. Ya, ya... a ti lo que

te ha vuelto majaceta
es un juventud, el óvalo
de mi cara, que talmente
parece un capidro de loza,
el calor que tiene pa' tó y
hasta pa' darse muturas
cuando el sereno le deja
balda. En está lo que
se dice enamorado. ¡

go!

Agapito. Pero, caray, Vale! ¿En
sabes lo que son sesenta
y tres años?

Valeriano. ¿Todavía no.

Agapito. Y sin una gorda.

Valeriano. Eso no, que ni te casa.

25
con ella, una gorda no
te tra de saltar.

Agapito - Mica, Recuerda; yo
no es que desista de mi
casorio; pero me voy a
informar y... dentro de
otros dias in de diez...
Dime... Sansato.

Agapito. ¿Qué te parece?

Valeriano. Que si lo mejor, to
eso que te he contado es
un invento de ella pa
que no le saques lella.
ve de la caja. Dame, yo
que tu formalizales esto
y me enteraba despues.

Agapito. Franc, vale, gracias.

Pero, mica, luego seria
poco. En le dias que no
hemos venido y yo le
mando un continental
protestando un viaje sa-
jido a Buenos Aires.

Valeriano - ¿En el Zeppelin?

Agapito. En el Pegasus imaginativo

de mi fantasia. y quien
me dijo lo de los sesenta
mil duros, que es un apo-
derado del Banco Ferriti,
me informara de to'. y
si to' es mentira y tu
me la cambias pa que
no se me caiga, cuen-
ta con lo que pase de
los sesenta mil duros
que yo te traia.

Dimas: ¡Que va a salir!

Argapito: adiós, vale.

Dimas: adiós

Valeriano: adiós - (Mutis no)

el ~~fo~~ Argapito y Dimas]

¡Mi madre! Si esto me sale
bien, que lo dudo, España
se le saliera, porque me
voy a Europa y conoceros
a ~~todo mundo~~ ^{Brigitte. Padre} de que
una pata vale dos duros.

Dulce. ~~(Salimado)~~ (Salimado) Ya no le

26
faltan más que los últimos
Aogres.

Valeriano. Los se los doy ya con
tu permiso.

Dulce. Buenos - ¿Qué ha pasado?

Valeriano. ¿No lo ves? Que age-
pitó renuncia a la mano
de Doña Leonor.

Dulce. ¿Renuncia?

Valeriano. O aplase. Se ha con-

traído el argumento de

"El desfile del año" y

ha desfilado por la calle.

Por ocho días por delan-

te, y, en ocho días, sin-

do yo a esa señora y

a un coro de vicetiples

que se me ponga a tiro.

Dulce. Pero ¿en serio te has

acido que eso te lo voy

a consentir?

Valeriano. O me lo consientes

o tu vida de aquí y de

cómo vas a vivir desde ahora.

Dulce. ¡So bigamos!

Valeriano. Ballate tui, ansiosa. Pero
¿y si hubieras nacido en

Zetnán? ¿No serias tú la fa-
vorita, porque lo serias, sin

pejuñico de que yo tuviera
sesenta esposas y un grillo?

Dulce. Pero ~~esto~~ yo no te nací
en Zetnán.

Valeriano. ¡Poco te sea faltas! In-
los cuatro caminos!

Dulce. De esa combina que te
traces, yo hablaríamos.

Valeriano. ¡Lindas! ¡La nunci-
tica! (Sale, en efecto, Doña

Beona con un vestido
que asunta por su sin
bombancia).

Doña Beona. aquí estoy.

Valeriano. ¡Reverencas!

Dulce. ¡Rayo trajecito!

Doña Beona. De tafetán.

Valeriano. Pues ya puede ir
retañando en corditos por
ver a causar en los cora-
zones momentinos.

Leonor. Pero, buenos ¿y mi novio?

Valeriano. ¿Cuál de ellos?

Leonor. ¿Cuál sea de ser?

Valeriano. ¿El agapito? Acálea de salir agapitando.

Leonor. ¿Qué?

Dulce. ¿Dónde se vende el humo?

Leonor. Pero ¿qué sea pan?

Valeriano. Que ^{le} ^{se} ^{comunican} el importe exacto de la dote que usted le aporta y dice que él no se vende; que él es más romántico que Víctor Hugo, aquel que escribió "el fraile de la que él la quería a usted al natural; pero que mehta en papel de plata, tiene usted muchos hijos y es demasiado chocolate.

Leonor. ¿Lo ha dicho?

Valeriano. No más que eso. ^{Valeriano} ~~Agapito~~ le debo a

Leonor. ¡ay, usted la felicidad más grande de mi vida.

Valeriano. Dulce: almeca.
 Leonor. Agapito: estoy enojado.
 nada... me mareas...
 me sofocáis...

Valeriano. Dulce: almeca, que
 tu llegas el momento.

Dulce. Te darte un badilazo,
 so adúltero.

Valeriano. (Bojiendo a Doña Be-
nor, que está medio des-
vanecida y llevándola
al sofá donde aquélla
se sienta).

"Ten a mi lado, alma mía,
 reposa aquí y un momento
 olvida de tu convento
 la triste cárcel sombría"

Dulce. (Bojiendo la badile del
brasero) ; Mi negra!

Valeriano. "No, no me causan
 pavor..."

Leonor. (Reponiéndose) ; donde es-
 tás?

Dulce. En el Polo Norte.

Leonor. (Atormentando) ; atámis!

29
Valeriano. ¡Vaya, Doña Leonor! ¿que
me ^{he} dejas en casa el imper-
meable! (limpiándose).

Leonor. Vale, Dulce... ¡ay! us.
Ades no saben lo que se
encontrase con la realidad
de un amor puro. ¡aga-
pito! ¡agapito! (brillando)

Dulce. Se ha vuelto loco.
Leonor. Yo no tengo dos caras,
Valeriano.

Valeriano. ¿Cómo que no?
Leonor. He sido invadido sien-
pre de una perniciosa de
veinte duros que perderé

al casarme.
Dulce. ¡Arrea!

Valeriano. Pero ¿y la revelación
de los espíritus?

Leonor. Los espíritus se leen
caneos de usted.

Valeriano. ¡y malquísima los
lleven al juzgado!

Leonor. Yo corri, con se arrea,
la especie de que era adi-
verada, para ver de ca-
sarme con decencia.

Valeriano. ¡Qué tía lechurona!
Leonor. ¡y el Señor me depara
un marido que es todo
un Antagnan, guardia del Rey.

Valeriano. Miras de perfil, más
bien parece un bombero
Leonor. ¡Borra usted, Valeriano, a
llamadele! ¡Borra usted a

decidle que no estoy en
melta en papel de plata,
sino en una confección

de la señora Marcelina,
de la sue de la Recuera!
¡Que se le ams! ¡Que
le idolatros! ¡Que se es.
pero!

Valeriano. Voy, voy... Pero miel
vase usted a sentar, por
ni tarde un rato.

Leonor. ¡Agapito! ¡Agapito!
dulce. ¡Redier! ¡Si que es
una murcitera!

Valeriano. Vete tú con Cristo.
rias a estas mujeres.
¡Si esta señora es el
Padre Mariana! (Relón)
- Fin.